

## COMUNICATO STAMPA

### **Cinque per mille 2017, niente domanda per gli enti già iscritti nel 2016**

### **Semplificazioni al via: iscrizione “una tantum” ed elenco permanente**

Cinque per mille: arrivano l'iscrizione “automatica” e l'elenco permanente. Una circolare dell'Agenzia delle Entrate, la 5/E di oggi, fa il punto sulle ultime novità normative (Dpcm 7 luglio 2016) e traccia il percorso facilitato per l'iscrizione al beneficio. In particolare, il documento di prassi descrive la nuova modalità di iscrizione, che cancella l'onere di ripresentare annualmente la domanda per gli enti regolarmente iscritti, e fissa la tabella di marcia per il 2017, primo anno di applicazione delle semplificazioni. Arriva inoltre il nuovo elenco permanente degli iscritti al 5 per mille, che sarà pubblicato tutti gli anni dall'Agenzia.

**La procedura semplificata** - In particolare, il decreto ha adeguato la procedura di iscrizione al beneficio alla stabilizzazione del contributo. Viene quindi meno per gli enti regolarmente iscritti, fermi restando i requisiti per l'accesso al beneficio, l'onere di presentare tutti gli anni la domanda di iscrizione e la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà.

## PRESSEMITTEILUNG

### **Fünf-Promille 2017, die im Jahr 2016 bereits eingetragene Körperschaften müssen keinen mehr Antrag stellen**

### **Vereinfachungen in Aussicht: „Una tantum“-Eintragung in das bleibende Verzeichnis**

Fünf-Promille: Es kommt die „automatische“ Eintragung und das bleibende Verzeichnis. Im heutigen Rundschreiben Nr. 5/E der Agentur der Einnahmen werden die letzten gesetzlichen Neuerungen (DMRP 7. Juli 2016) erläutert und es wird der Iter zum vereinfachten Verfahren für die Eintragung, die zur Begünstigung führt, aufgezeigt. Insbesondere werden in diesem Dokument zur Amtspraxis die neuen Eintragungsmodalitäten aufgezeigt, wodurch sich die jährliche Pflicht der Antragstellung von Seiten der ordnungsgemäß eingetragenen Körperschaften erübrigt. Zudem werden in diesem Dokument die Vorgaben für 2017 aufgezeigt. 2017 ist das erste Jahr in dem die Vereinfachung in Kraft tritt. Das neue bleibende Verzeichnis der 5-Promille-Begünstigten wird von der Agentur jedes Jahr veröffentlicht werden.

**Das vereinfachte Verfahren** - Insbesondere hat das Dekret das Eintragsverfahren zwecks Inanspruchnahme der Begünstigung auf eine Stabilisierung des Beitrages abgestimmt. Für die ordnungsmäßig eingetragenen Körperschaften erübrigt sich demnach die Pflicht jedes Jahr einen Antrag für die Eintragung zu stellen und die Ersatzer-

**Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

Tali enti, che non sono tenuti a ripetere la procedura, sono inseriti “d’ufficio”, a partire dall’anno successivo a quello di iscrizione, in un apposito elenco, che sarà integrato, aggiornato e pubblicato sul sito dell’Agenzia delle Entrate entro il 31 marzo di ogni anno. Resta l’obbligo di presentare una nuova dichiarazione sostitutiva in caso di variazione del rappresentante legale. Nulla cambia per gli enti che richiedono per la prima volta l’accesso al beneficio e per quelli che non sono inseriti nell’elenco: per loro l’iscrizione passerà, infatti, per le regole ordinarie (Dpcm 23 aprile 2010).

**5 per mille 2017:** accesso easy per chi si è iscritto nel 2016 - La circolare ricorda che per il 2017 si considerano regolarmente iscritti:

- gli enti del volontariato che hanno presentato domanda di iscrizione all’Agenzia entro il 9 maggio 2016 e dichiarazione sostitutiva alla Direzione regionale entro il 30 giugno 2016;
- gli enti della ricerca scientifica e dell’università che hanno effettuato l’iscrizione in via telematica al Ministero dell’istruzione dell’università e della ricerca entro il 30 aprile 2016 e trasmesso la dichiarazione sostitutiva entro il 30 giugno 2016;

klärung des Notorietätsaktes einzureichen. Die Voraussetzungen für den Zugang zur Begünstigung bleiben hingegen aufrecht.

Jene Körperschaften, die nicht verpflichtet sind, dieses Verfahren zu wiederholen, werden im Jahr nach ihrer Eintragung von „Amts wegen“ in ein eigens dafür vorgesehenes Verzeichnis eingetragen. Das aktualisierte Verzeichnis wird jedes Jahr innerhalb 31. März auf der Webseite der Agentur der Einnahmen veröffentlicht. Die Pflicht der Einreichung einer neuen Ersatzerklärung bleibt auch im Falle eines neuen gesetzlichen Vertreters aufrecht. Für die Körperschaften, die die Eintragung, um in den Genuss der Begünstigung zu gelangen und für die Körperschaften, die im Verzeichnis nicht eingetragen sind, ändert sich nichts: Diese Körperschaften werden für die Eintragung die ordnungsmäßige Regelung (DMRP vom 23. April 2010) folgen.

**5-Promille 2017:** leichter Zugang für diejenigen, die die Eintragung 2016 vorgenommen haben – Im Rundschreiben wird darauf hingewiesen, dass folgende Subjekte im Jahr 2017 als ordnungsmäßig eingetragen gelten.

- die gemeinnützigen Körperschaften, welche bis spätestens 9. Mai 2016 Antrag zwecks Eintragung bei der Agentur und bis spätestens 30. Juni 2016 eine Ersatzerklärung bei der Regionaldirektion eingereicht hatten;
- die Körperschaften für die wissenschaftliche Forschung und die Universitäten, die die Eintragung bis spätestens 30. April 2016 auf elektronischem Weg über das Ministerium für den Unterricht, Universitäten und Forschung vorgenommen haben und die Ersatzerklärung bis spätestens 30. Juni 2016 übermittelt

**Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

- gli enti delle ricerca sanitaria che hanno trasmesso domanda e dichiarazione al Ministero della Salute entro il 30 aprile 2016;
- le associazioni sportive dilettantistiche che hanno presentato istanza di iscrizione all’Agenzia entro il 9 maggio 2016 e dichiarazione sostitutiva al Coni entro il 30 giugno 2016.
- die Körperschaften für die wissenschaftliche Forschung im Gesundheitsbereich, die den Antrag um Eintragung und die Ersatzerklärung bis spätestens 30. April 2016 an das Ministerium für Gesundheit übermittelt haben;
- die Amateursportvereine, welche bis spätestens 9. Mai 2016 Antrag zwecks Eintragung bei der Agentur und bis spätestens 30. Juni 2016 eine Ersatzerklärung beim Coni eingereicht haben.

L’iscrizione è considerata valida anche quando la domanda e/o la relativa documentazione integrativa sono state trasmesse entro il 30 settembre 2016 (con versamento della sanzione di 250 euro). L’elenco degli iscritti sarà pubblicato oggi sul sito dell’Agenzia: eventuali errori o variazioni potranno essere segnalati entro il 22 maggio, mentre ci sarà tempo fino al 30 giugno 2017 per presentare la dichiarazione sostitutiva in caso di variazione del rappresentante legale.

**L’agenda per le nuove iscrizioni** - Devono invece seguire la tradizionale tabella di marcia gli enti di nuova costituzione, quelli che non si sono iscritti nel 2016 e gli enti non inclusi nell’elenco che sarà pubblicato (perché non regolarmente iscritti o privi dei requisiti nel 2016).

In particolare, con riferimento alle domande di iscrizione gestite dalle Entrate:

- gli enti del volontariato dovranno presentare all’Agenzia l’istanza telematica entro l’8 maggio 2017 (termine proroga-

Die Eintragung wird auch dann als gültig betrachtet, wenn die Anträge und/oder die entsprechenden zusätzlichen Unterlagen innerhalb 30. September 2016 (mit der Einzahlung der Strafe von 250 Euro) übermittelt wurden. Das Verzeichnis der eingetragenen Subjekte wird heute auf der Webseite der Agentur veröffentlicht werden: etwaige Fehler oder Änderungen können bis spätestens 22. Mai mitgeteilt werden. Bis zum 30. Juni 2017 kann die Ersatzerklärung bei einem Wechsel des rechtlichen Vertreters eingereicht werden.

**Die Agenda für die neuen Eintragungen** – Die neu gegründeten Körperschaften, jene Körperschaften, die im Jahr 2016 keine Eintragung vorgenommen haben und die Körperschaften, welche im Verzeichnis nicht eingetragen sind (weil sie nicht ordnungsgemäß eingetragen sind oder weil sie im Jahr 2016 nicht im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen waren) müssen hingegen den alten Zeitplan folgen.

Insbesondere mit Bezug auf die Anträge auf Eintragung, die von der Agentur für Einnahmen verwaltet werden:

- müssen die gemeinnützigen Vereine bis spätestens 8. Mai 2017 einen elektronischen Antrag an die Agen-

**Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

to in quanto il 7 maggio 2017 è domenica) e la successiva dichiarazione sostitutiva entro il 30 giugno 2017;

- le associazioni sportive dilettantistiche dovranno presentare l'istanza telematica all'Agenzia entro l'8 maggio 2017 e la dichiarazione sostitutiva all'ufficio del Coni territorialmente competente entro il 30 giugno 2017.

**Roma, 31 marzo 2017**

tur für Einnahmen stellen (diese Frist ist aufgeschoben, da der 7. Mai 2017 Sonntag ist) und die nachfolgende Ersatzerklärung bis spätestens 30. Juni 2017 einreichen;

- sind die Amateursportvereine verpflichtet bis spätestens 8. Mai 2017 einen Antrag auf elektronischem Wege an die Agentur und die Ersatzerklärung an das gebietsmäßig zuständige Amt des Coni bis spätestens 30. Juni 2017 zu stellen.

**Rom, am. 31. März 2017**

**Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

Agenzia delle Entrate - Area di Staff - Piazza Tribunale, 2, 39100 Bolzano  
Agentur der Einnahmen - Bereich Staff - Gerichtsplatz N. 2, 39100 Bozen  
Tel. 0471.1945 111 - Fax 0471.1945 699 - e-mail: dp.bolzano.staff@agenziaentrate.it